COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(81) 545 final Brussels, 25 September 1981

PROPPSAL FOR A COUNCIL DECISION

including the Agreement in the form of
an exchange of letters amending the Agreement concerning
an interim extension of the Protocol annexed to the Agreement
between the Government of the Republic of Senegal and the
Economic Community on fishing off the coast of Senegal

(submitted to the Council by the Comission)

EXPLANATORY MEMORANDUM

Pending the conclusion of negotiations on the conditions for the continuation of the fisheries agreement between the EEC and Senegal, the Council approved on 27 July 1981 an agreement on the provisional prolongation for 3 months (15 June - 15 September 1981) of the protocol annexed to the agreement between the EEC and Senegal.

The negotiations referred to above were not completed by 15 September 1981. However the two parties agreed to prolong the said protocol for an additional provisional period of two months.

The purpose of the present draft is to modify the agreement on the provisional prolongation by extending the period of provisional application from 3 to 5 months.

The fishing rights used up and the compensation payable under these interim arrangements will have to be taken into account in any definitive arrangements resulting from the current negotiations.

Proposal for a COUNCIL DECISION

amending the Agreement in the form of an exchange of letters amending the Agreement concerning an interim extension of the Protocol annexed to the Agreement between the Government of the Republic of Senegal and the European Economic Community on fishing off the coast of Senegal

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Agreement between the Covernment of the Republic of Senegal and the European Economic' Community on fishing off the coast of Senegal (1), and in particular Article 17 \$2 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the European Economic Community and Senegal have begun the negotiations provided for in Article 17 52 of the said Agreement in order to determine the amendments or additions to be made to the Annexes or the Protocol referred to in Article 9 of that Agreement;

Whereas by Council Decision 81/600/EEC (2), the Agreement in the form of an exchange of letters concerning an interim extension of the Protocol annexed to the abovementioned Agreement has been approved;

Whereas the said Protocol has been extended for an interim period of three months up to 15 September 1981 pending the final outcome of the negotiations;

Whereas these negotiations were not concluded before 15 September 1981 the two Parties have therefore agreed to extend the said Protocol with an additional interim period of two months,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters amending the Agreement concerning an interim extension of the Protocol annexed to the Agreement between the Government of the Republic of Senegal and the European Feonomic Community on fishing off the coast of Senegal is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is attached to this Decision.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the persons empowered to sign the Agreement binding the Community.

Done at Brussels,

For the Council, The President.

⁽¹⁾ OJ No L 226, 29.8.1980, p. 17.

⁽²⁾ OJ No L 220, 6.8.1981, p. 34.

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters amending the Agreement concerning an interim extension of the Protocol annexed to the Agreement between the Government of the Republic of Senegal and the European Economic Community on fishing off the wast of Senegal

A. Letter from the Community

Sir,

I have the honour to confirm that we have agreed to amend the Agreement concerning an interim extension of the Protocol to the Agreement on fishing between the Government of the Republic of Senegal and the European Economic Community as follows:

I should be obliged if you would acknowledge receipt of this letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

On behalf of the Council of the European Communities

B. Letter from the Government of the Republic of Senegal

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows:

"I have the honour to confirm that we have agreed to amend the Agreement concerning an interim extension of the Protocol to the Agreement on fishing between the Government of the Republic of Senegal and the European Economic Community as follows:

I should be obliged if you would acknowledge receipt of this letter."

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

For the Government of the Republic Senegal

FINANCIAL STATEMENT

DATE .

5.0 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET? 1.1 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET? 1.2 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET? 1.1 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET? 1.2 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET? 1.2 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET? 1.2 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET? 1.2 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET? 1.2 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET? 1.2 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET? 1.2 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET? 1.2 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET? 1.2 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET? 1.3 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET? 1.4 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET? 1.5 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET?				
3. LEGAL BALIS :Art. 17 - Fishery agreement EEC-Senegal and annexed Protocol. 4. OBJECTIVES : Financial compensation for fishing rights for the period 15 Septem 15 November 1981. 5. FINANCIAL CONDECUNCE	1. BUDGET LINE CONCERNED: 8920			
4. CRIECTIVES: Financial compensation for fishing rights for the period 15 Septem 15 November 1981. 5. FINANCIAL CONSEQUENCE - CHARGE TO THE EC SUDDET (REFUENCE) - CHARGE TO THE EC SUDDET (REFUENCE) - CHARGE THE MARKETING TEAR CURRENT PINANCIAL TEAR POLLOWING FINANCIAL (REFUENCE) - CHARGE THE THE CONTROL OF THE MARKETING TEAR CURRENT PINANCIAL TEAR POLLOWING FINANCIAL TEAR (REFUENCE) - CHARGE THE MARKETING TEAR CURRENT PINANCIAL TEAR POLLOWING FINANCIAL TEAR PO	2. ACTION: Fishery agreement	EEC-Senegal - int	erim arrangement	
4. OBJECTIVES. Financial compensation for fishing rights for the period 15 Septem 15 November 1981. 5. FINANCIAL COMPENSIONE 1981. 5.0 EXECUTIVES (REPORT FOR EC BUDGET (REPORT FOR THE MARKETING TEAM CURRENT FINANCIAL TEAM POLLOWING FINANCIAL COMPENSION OF ECHOPHS (REPORT FOR ECHOPHS) (REPORT FOR ECHO			, .	,
4. CRIECTIVES: Financial compensation for fishing rights for the period 15 Septem 15 November 1981. 5. FINANCIAL CONSEQUENCE - CHARGE TO THE EC SUDDET (REFUENCE) - CHARGE TO THE EC SUDDET (REFUENCE) - CHARGE THE MARKETING TEAR CURRENT PINANCIAL TEAR POLLOWING FINANCIAL (REFUENCE) - CHARGE THE THE CONTROL OF THE MARKETING TEAR CURRENT PINANCIAL TEAR POLLOWING FINANCIAL TEAR (REFUENCE) - CHARGE THE MARKETING TEAR CURRENT PINANCIAL TEAR POLLOWING FINANCIAL TEAR PO	3. LECAL BASIS : Art 17 - Fishery	agreement FFC-Sei	negal and annexed l	Protocol.
5. FIRANCIAL CONSEQUENCE 5.0 ELE-DITURE CHARGE TO THE EC BUDGET (ENDURS/INTERMETICES) GRAPHING/INTERMETICES GRAPHING/INTERMETICES GRAPHING/INTERMETICES 687.500 EUA TEAR TEA	Alt. II Itshery	agreement Lto sci	Togat and annexed	
5. FINANCIAL CONSEQUENCE 5.0 ELECTIONS —CHARGE TO THE EC BUDGE (RETURNS/INTERVENTIONS) 687.500 EUA TEAR TE	4. OBJECTIVES: Financial compensation	ation for fishing	rights for the pe	riod 15 September -
S.O. EXECUTIVES - CHARGES OF THE EC BUDGET (REPUBLIC/INTERVENTIONS) FRANCISION THE RESENTANCE PROTECTIONS 5.1 ENTERPRENENT STREET PROTECTIONS 5.1 ENTERPRENENT STREET PROTECTIONS FRANCIS STREET STREET PROTECTIONS TEAR	15 November 1981.		•	
S.O. EXECUTIVES - CHARGES OF THE EC BUDGET (REPUBLIC/INTERVENTIONS) FRANCISION THE RESENTANCE PROTECTIONS 5.1 ENTERPRENENT STREET PROTECTIONS 5.1 ENTERPRENENT STREET PROTECTIONS FRANCIS STREET STREET PROTECTIONS TEAR		•	··	
CHARGED TO THE EXEMPTIONS) CREATER FUNDAMENTAL PROTECTIONS) CHARGES DEPOSITE FOR THE CONTROL OF STREET OF EXPENDITURE CHARGES DEPOSITE FOR THE CONTROL OF STREET OF		FOR THE KARKETING TEAR	CURRENT PINANCIAL YEAR	Pollowing Pinancial Year
TEAR	-CHARGED TO THE EC BUDGET	687 500 EUA		
TEAR		087.300 EUX 1		
TEAR	`	-		
TEAR			,	
5.0.1 PURILY MAL PATTERN OF EXPERITURE 5.1.1 PURILY MALL PATTERN OF RECEIPTS ////// 5.2 KETHOD OF CALCULATION Annual financial compensation according to the protocol annexed to the agreement EEC-Senegal = 1,250 mio, FCfa equalling approx. 4.125 mio EUA; one sixth of this sum for the interim period. 6.0 FINANCING POSSIBLE WITH CREDITS INSCRIBED IN RELEVANT CHAPTER OF CURRENT BUDGET ? YES/NO 6.1 FINANCING POSSIBLE BY TRANSFER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET ? YES/NO				
5.0.1 PURILY MAL PATTERN OF EXPERITURE 5.1.1 PURILY MALL PATTERN OF RECEIPTS ////// 5.2 KETHOD OF CALCULATION Annual financial compensation according to the protocol annexed to the agreement EEC-Senegal = 1,250 mio, FCfa equalling approx. 4.125 mio EUA; one sixth of this sum for the interim period. 6.0 FINANCING POSSIBLE WITH CREDITS INSCRIBED IN RELEVANT CHAPTER OF CURRENT BUDGET ? YES/NO 6.1 FINANCING POSSIBLE BY TRANSFER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET ? YES/NO		TEAR	YTAD	7740
Annual financial compensation according to the protocol annexed to the agreement EEC-Senegal = 1,250 mio, FCfa equalling approx. 4.125 mio EUA; one sixth of this sum for the interim period. 5.0 FINANCING POSSIBLE WITH CREDITS INSCRIBED IN RELEVANT CHAPTER OF CURRENT BUDGET ? TESASE 5.1 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET ? YES/NO				IEAR esteements ones.
Annual financial compensation according to the protocol annexed to the agreement EEC-Senegal = 1,250 mio, FCfa equalling approx. 4.125 mio EUA; one sixth of this sum for the interim period. 5.0 Financing Possible with Credits inscribed in relevant chapter of current budget? TESTER 5.1 Financing Possible by transfer between chapters of current budget? YES/NO	5.1.1 PLURIANNUAL PATTERN OF RECEIPTS	· //////		
ment EEC-Senegal = 1,250 mio, FCfa equalling approx. 4.125 mio EUA; one sixth of this sum for the interim period. 5.0 FINANCING POSSIBLE WITH CREDITS INSCRIBED IN RELEVANT CHAPTER OF CURRENT BUDGET? TESTED 5.1 FINANCING POSSIBLE BY TRANSPER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET? YES/NO	5.2 KETHOD OF CALCULATION		The second comment of the second seco	
Sixth of this sum for the interim period. 5.0 Financing Possible with Credits inscribed in relevant chapter of current budget? 5.1 Financing Possible by transfer between chapters of current budget? 7ES/NO				
1 FINALICING POSSIBLE BY TRANSFER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET ? YES/NO			approxi 4.125 mro	Bon y one
1 FINALICING POSSIBLE BY TRANSFER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET ? YES/NO				,
1 FINALICING POSSIBLE BY TRANSFER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET ? YES/NO	- '			
1 FINALICING POSSIBLE BY TRANSFER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET ? YES/NO				
1 FINALICING POSSIBLE BY TRANSFER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET ? YES/NO	•			
1 FINALICING POSSIBLE BY TRANSFER BETWEEN CHAPTERS OF CURRENT BUDGET ? YES/NO	O FINANCING POSSIBLE WITH CREMITS INSCRI	IRED IN DELEVANT CHARTE	OF CIRRENT MINOR A	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		,* ,* VINE 1111	W CORRECT BUDGET	
.2 NECESSITY FOR A SUFPLE ESTARY BUDGET ?	1 Finalicing possible by transfer between	CHAPTERS OF CURRENT BU	DCET ?	Yes/No
1162/10	NECESSITY FOR A SUPPLIE TEXTARY RUDGET 1			NAS Ava
\cdot , \cdot	•	•		'mros/un
.3 CRLDITS TO BE WRITTEN INTO FUTURE BUDGETS ?	.3 CRUDITS TO BE WRITTEN INTO FUTURE BUDG	ETS ?		YES/NO
	A 1.0 TO 100			ALMAN TO THE RESERVE OF THE STATE OF THE STA

	_